ИНСТРУКЦИЯ
по эксплуатации прицелов SCHMIDT & BENDER

Назначение

Оптические прицелы многоцелевого назначения подходят для любого вида оружия, пригодные для всех видов охот: в лесу, поле, горах.

Великолепно подходят для охоты в сумерках.

Это высококачественное изделие, которое после тщательного монтажа квалифицированным оружейником будет надежно служить Вам многие годы при соблюдении этих указаний по эксплуатации.

Информация по безопасности

Никогда не смотрите через оптический прицел на солнце. Это может привести к тяжелым повреждениям глаз.

Ни в коем случае не разбирайте оптический прицел самостоятельно. Ремонт должен проводиться исключительно нами или уполномоченными нами на это мастерскими.

Защищайте свой оптический прицел от толчков вне пределов его стандартного использования.

Монтаж

Оружие и оптический прицел должны быть идеально соединены в единое целое. Поэтому мы настоятельно рекомендуем, чтобы монтажом и пристрелкой оптического прицела всегда занимался опытный оружейник.

При этом особое внимание следует обращать на то, чтобы оптический прицел монтировался на достаточном расстоянии до глаза. Благодаря этому, с одной стороны гарантируется полный обзор, а с другой стороны, при правильном упоре гарантированно предотвращаются травмы глаз вследствие отдачи оружия.

Юстировка оптического прицела на оружии

Тщательный предварительный монтаж в мастерской обеспечивает, как правило, очень простую юстировку оптического прицела всего за несколько операций во время последующей пристрелки. Для этого оружейник сначала убеждается в том, что светящаяся марка по высоте и по сторонам находится в середине имеющегося диапазона регулирования. Взгляд на контрольный индикатор положения "POSICON®" фирмы SCHMIDT & BENDER упрощает эту проверку. Черная стрелка в белом смотровом окошке индикатора на блоке регулировании по вертикали и по горизонтали должна указывать на -O-(середина). Таким образом устанавливается , что для юстирования при

пристрелке имеется максимальная возможность регулирования в обе стороны. Такое положение регулирования предварительно выставлено изготовителем.
Стрелка часового индикатора "POSICON®"-Uhr всегда дает информацию о положении сетки. Зеленая зона обозначает квадратный путь регулирования; пока стрелка находится в этой зоне, регулирование по вертикали и по горизонтали друг на друга не влияет. Красная зона - это так называемый резерв, который фирма SCHMIDT & BENDER сделала доступным для охотника, в то время как другие изготовители ограничиваются общим регулированием в квадрате. Если стрелка во время юстирования переходит в красную зону, охотник таким образом получает предупреждение о том, что в этом положении возникает ограничение объема регулирования по другой координате.
Если место скрещения отклоняется от точки прицеливания, которая визируется, это можно очень легко и точно исправить фиксацией блока регулирования по вертикали и по горизонтали. При этом перекрестие всегда остается в центре видимого поля.

Смещение вверх:

Поворачивайте рифленое колесико блока регулирования по вертикали в направлении T

Смещение вниз:

Поворачивайте рифленое колесико блока регулирования по вертикали в направлении H

Смещение вправо:

Поворачивайте рифленое колесико блока регулирования по горизонтали в направлении L

Смещение влево:

Поворачивайте рифленое колесико блока регулирования по горизонтали в направлении R

Все включенные положения сетки могут маркироваться серебряным регулировочным кольцом под рифленым колесиком. Для этого ослабьте с помощью отвертки для винтов с крестообразным шлицем установочный винт на индикаторе "POSICON®". После того как Вы установили маркировочный треугольник в установочном кольце на белую индексную точку, опять затяните винт с крестообразным шлицем.

Непроницаемость по отношению к пыли и влаге

Оптические прицелы фирмы SCHMIDT & BENDER изготавливаются, используя высококачественные уплотняющие средства. Благодаря тщательной обработке и строгим проверкам на герметичность с последующим заполнением азотом обеспечивается то, что оптические прицелы являются непроницаемыми для воды вплоть до глубины в 3 метра. Кроме светящейся точки это касается и случаев с отвинченными зажимами седла.

Регулирование резкости изображения с помощью компенсации диоптрий на окуляре
Отрегулируйте оптический прицел на максимальное увеличение и направьте его на светлую поверхность (например, стена дома) на расстоянии примерно в 100 метров. Вращайте окуляр до упора налево, а после этого производите вращение направо до тех пор, пока не будет установлена оптимальная для Вас резкость изображения.
Светящиеся мушки для использования в дневное и ночное время, новая технология FlashDot
Светящаяся мушка поможет Вам лучше найти точку прицеливания на теле животного.

В отличие от общепринятой технологии светящихся сеток для использования в плохих условиях освещенности, которую фирма Schmidt & Bender все еще использует в классических моделях, новая технология FlashDot подходит как для рассвета и сумерек, так и для яркого дневного освещения. В случае с традиционными светящимися марками собственно точка остается неизменной, вследствие включения изменяется только цвет световой фигуры, с черного на красный. И напротив, световая точка мушки в технологии FlashDot возникает только вследствие включения. После выключения светящаяся точка исчезает полностью, остается только нормальная сетка с тонким перекрестием нитей или указателем на цель.

Интенсивность освещения может регулироваться и адаптироваться к освещению окружающей среды по 11 ступеням. Для этого поворачивайте установочную кнопку блока освещения от О в направлении до 11 до ступени, которая делает подключенную к мушке световую точку достаточно яркой и при этом не подает излишнее освещение на зрачок глаза. Ступени 1-6 предназначены для использования в условиях рассвета и сумерек или плохого освещения. Затем следует фиксированная точка, которая не вызывает никакого освещения, она служит лишь для того, чтобы обратить внимание охотника на дневной режим ступеней 7-11. Этот режим по своей интенсивности освещения значительно отличается от ступеней ночного режима.

Это регулирование лучше произвести по возможности в спокойной обстановке перед собственно охотой.

После этого Вы можете выключить блок освещения с целью экономии энергопитания, для этого расположите установочную кнопку между соседними ступенями освещения. В этом "промежуточном положении" подача энергии прерывается (режим ожидания, “stand by”). Теперь непосредственно перед выстрелом достаточно быстрого перевода установочной кнопки в заранее выбранное положение и Ваша сетка освещается точно с выбранной интенсивностью. Не забудьте

после выстрела опять выключить светящуюся мушку. Если Вы все же об этом забудете, встроенный микрочип автоматически выключит освещение через 6 часов.

Замена батареи

В защитном колпачке блока регулирования по горизонтали находится запасная батарея. Чтобы вынуть батарею, нажмите на ее край, и она выдвинется.
Для замены батареи отвинтите крышку блока освещения. Выньте использованную батарею, которую обязательно следует утилизировать в соответствии с требованиями по охране окружающей среды. При вкладывании новой батареи следите за тем, чтобы знак плюса на новой батарее был виден сверху. Замена батареи должна производиться в сухом месте. В качестве батареи используются обычные кнопочные батареи CR 2032/3 V, которые при средней интенсивности и продолжительной работе дают энергию примерно на 100 часов.

Чистка оптического прицела фирмы SCHMIDT & BENDER

Все металлические детали обладают прочной поверхностью из элоксаля, за которой легко ухаживать и которую сложно поцарапать. Для чистки используйте чистый платочек.
С оптических поверхностей перед вытиранием необходимо с помощью щеточки удалить грубые частицы пыли, после этого всегда проводите влажную чистку. Хорошо зарекомендовала себя теплая смягченная вода, которая используется для чистки ценных хрустальных бокалов. Сухого протирания внешних поверхностей линз следует избегать в любом случае, это может разрушить высококачественный наружный слой линз.